

الدين والدولة: مشروع المفاوضة مستقبل الشريعة والدكتور عبد الله النعيم

بكلم: قصي همروز

في يوم 20 يناير 2007، استضافت الرابطة السودانية بمدينة هاملتون - أونتاريو، كندا - الأستاذ الدكتور عبد الله أحمد النعيم في محاضرة باللغة الانجليزية، بعنوان "الإسلام وحقوق الإنسان والعلمانية" .. حضر المناسبة عدد كبير من سكان مدينة هاملتون والمدن المجاورة، من السودانيين وغيرهم من المهتمين والمهتمات بموضوع المحاضرة، من مختلف الخلفيات الثقافية والجبلية، وقد اتضح تفاعل الجمهور مع طرح المحاضرة من خلال المشاركات الاستفهامية والتعقيبية، متنوعة المشاهد، التي تلت الحديث الافتتاحي من جانب الدكتور النعيم.. عُقدت المحاضرة بجامعة مكماستر.

العام للموضوع في مناسبات وكتابات أخرى متعلقة بموضوع المحاضرة.

نتقدم تلخيص المحاضرة بتلخيص عام وهم لأطروحة كتاب مستقبل الشريعة.. الهدف من هذا العرض - للكتاب والمحاضرة - هو المساهمة في تقرير قراء العربية مما يعرضه الدكتور النعيم بصورة تمهدية في هذه القضية، وهم على موعد مع الكتاب في ظرف السنة القادمة.

خلاصة طرح الكتاب

الكتاب في مجلمه يعرض فكرة منهجية عن علاقة الدين بالدولة من جهة، وبالسياسة من جهة أخرى، ومن ثم يخلص إلى أن الشريعة الإسلامية يجب أن تفصل عن جهاز الدولة، لأن تطبيقها في هذا الإطار مستحيل عملياً، ولكن يؤكد دورها في السياسة، فهي دعوة لفصل الدين عن الدولة وتأكيد ربطه بالسياسة.

الدولة بطبيعتها جهاز مدني غير قابل للتدين، فهي عبارة عن مؤسسات تننظم وتنتكامل مع بعضها لخدمة مصالح المواطنين المقيمين في حيز سلطتها الجغرافية، وتُبنى الحقوق والواجبات فيها على هذا الأساس.. هذا النموذج للدولة أصبح أكثر تأكيداً في العالم بعد العهد

برغم أن هذه المحاضرة قد جرت في ظروف محلية، وقبل فترة، إلا أنها نقدم هنا تلخيصاً للعرض الذي احتوته لكونه متجاوزاً لمناسبة وحيثيات المحاضرة، ولأن هذا الطرح يلخص جانباً كبيراً من الإنتاج الفكري للدكتور النعيم الذي قدمه، وما يزال يقدمه، في محافل كثيرة، على مستويات عالمية وأكاديمية شتى، نذكر منها المحاضرة التي ألقاها مؤخراً في جامعة إيموري الأمريكية، بولاية أتلانتا، في مناسبة سنوية يرعاها مركز دراسات القانون والدين بالجامعة، في 29 يناير 2007، وهي مناسبة ذات مستوى عالي، تحدث فيها الكثير من خبراء العلاقات القانونية والدينية في العالم قبل اليوم، ومنهم المطران الجنوب أفريقي الشهير ديسموند توتو، كما أن الموضوع معروض بوفرة وتفصيل أكبر في كتاب الدكتور النعيم المكتوب بالإنجليزية بعنوان "مستقبل الشريعة"، تحت الطبع حالياً (مطبعة جامعة هارفارد)، وقد تمت عدة ترجمات للكتاب للغات عالمية، وتستمر ترجمته للغات أخرى، ومنها اللغة العربية.. هذا علاوة على أننا، في بعض النقاط التي سنأتي عليها، سنتوكاً على تعقيبات أخرى لم يذكرها الدكتور في هذه المحاضرة المعنية، ولكنه ذكرها في تناوله

لليونانية يعرض حياد الدولة تجاه الدين ولكن بدون فصل الدين عن السياسة، فالشريعة الإسلامية في أصلها تتطلب الامتثال، كواجب ديني، بخلاص النية، لا بفرض الدولة، كما أن زعم "الدولة الإسلامية" يضفي قداسة على نظام الدولة بحيث يمنع أهلها من تطويرها ومسألة حكامهم ومسئوليهم فيها، وهو زعم يفتح باب الفساد والإفساد في أجهزة الدولة وفي المجتمع.

يعرض الكتاب بالتفصيل علاقة الإسلام بالدولة وبالسياسة، في شكل تحليل منهجي متصل من التاريخ إلى العصر الحاضر، بضرب الأمثلة وتوضيح الإشكاليات القانونية وطريقة حلها وتطويرها، ويعرض أيضاً إمكانيات وضرورات تطوير التشريع الإسلامي نفسه في ظل واقع معاصر يتطلب أقصى الاهتمام بقضايا الدستور وحقوق الإنسان وإيجاد أرضية إسلامية داعمة لها.. يعرض الكتاب أيضاً لمصطلح العلمانية وتاريخه وتطبيقاته، ليثبت أن الدولة التي تتعزل فيها السياسة عن الدين غير موجودة، ولم تكن يوماً في أي مكان، سواء في التاريخ والنموذج الأوروبي أم في الشرق.

العلاقة التكاملية بين الدين والعلمانية

نأتي الآن على عرض المحاضرة المذكورة بعاليه.. ووضح الدكتور النعيم أن طرح المحاضرة في أساسه هو عن الدين وحقوق الإنسان والعلمانية، وأنه استبدل اسم "الدين" باسم "الإسلام" في عنوان هذه المحاضرة على أساس السياق الذي قامت عليه المحاضرة، وهي تخاطب جالية ذاتأغلبية مسلمة، وفي ظروف عالمية ومحلية ملتبسة بالدين الإسلامي خصيصاً، علاوة على أن الدكتور نفسه يتحدث عن الموضوع من واقع فهمه الديني الشخصي المستمد من كونه مسلماً.

يقول الدكتور النعيم أن العلاقة بين الدين وحقوق الإنسان والعلمانية هي في الواقع علاقة تكاملية، بخلاف الطرح الشائع لمناقشة المفهوم الديني لمفهوم العلمانية، والطرح الشائع أيضاً لبعض المدارس الفكرية، الدينية

الاستعماري، حيث أن جميع الدول اليوم في العالم، إسلامية أو غيرها، مبنية في هيكلها على مثال النموذج الأوروبي للدولة، وهو نموذج مؤسسات مركزية بيرقراطية ذات سلطة جبرية في مناطق نفوذها الجغرافية.. ترك عهد الاستعمار هذا النموذج في أرجاء العالم - سواء في الدول المستعمرة أم التي لم تستعمر ولكن تأثرت بالمناخ العالمي لعهد الاستعمار - لدرجة أن أي دولة ذات اعتراف دولي اليوم هي على هذا المثال.. وبالتالي فإن وجود هذا النموذج غير مسبوق في تاريخ المجتمعات الإسلامية (والتي كانت إشكالية علاقة الدين بالدولة فيها دوماً ماثلة ومتعددة عبر الزمن)، وبالتالي فإن زعم إقامة دولة إسلامية، بمعنى العودة للنموذج التاريخي لهذا الزعم، غير ممكن في ظل نظام دولة يختلف تماماً عن نماذج التاريخ السابقة، هنا علاوة على أن الزعم بوجود دولة إسلامية - بمعنى دولة لا فرق فيها بين السلطة السياسية والسلطة الدينية - هو زعم باطل في الأساس، وبالدلائل التاريخية.

أما من ناحية السياسة، فهي، وتبعاً لارتباطها بتنوع مشاهد المواطنين وتجاربهم، فإنها لا بد وأن تتأثر بالدين، بطبيعة تأثيرها بأي واسطة إنسانية موجودة في المجتمع.. معنى هذا الحديث أن المسلمين بإمكانهم، بل ويرجى منهم، أن يتأثروا بقيم الدين والشريعة في ممارساتهم السياسية في إطار الدولة، ولكن دون حكر الرأي باسم الدين (فالمسلمون أنفسهم يختلفون في فهم الشريعة وانعكاساتها على ممارسات المجتمع).. ربط الدين بالسياسة أيضاً يعني، في ظل دولة علمانية، أن الطروحات المستندة على أهداف دينية لا تقدم للرأي العام على أساس ديني، وإنما على أساس "منطق مدنى" يملئ جميع المواطنين أن ينظروا فيه وفي وجاهة طرحة بغض النظر عن مشاربهم الدينية.. مثل هذا الفهم للدولة العلماني يزيل مخاوف أغلبية المسلمين من أن الطرح العلماني يهدف لعزل الدين عن الحياة السياسية والمجتمعية ليحصره في النطاق الفردي الخاص، وذلك لأن هذا الفهم

في هذا الإطار تصبح قوانيننا علمانية، ولن يستدعيه، وذلك لأن الدولة، في أساسها، ليست كياناً دينياً، وإنما هي منظمة مجتمعية تخدم مصالح الناس المعيشية المباشرة.. يقول الدكتور أن الدولة ليس لها دين، فهي لا تصلي ولا تصوم ولا تحج، وأن الزعم بامكانية وجود "دولة إسلامية"، على سبيل المثال، هو زعم فاسد في أصله، ومفسد حين محاولة تطبيقه، لأن الدولة الإسلامية هي غير ممكنة منطقياً، ولم يحصل أن كانت، ولن تكون (يقول الدكتور بهذا القول، مع تركيزه على الصيغة العامة للتاريخ الإسلامي، وفي هذه النقطة يرد على من يعتريض بمثال دولة النبي محمد - دولة المدينة المنورة - بأنها كانت استثناءً مؤقتاً، وأنها انتفت بمجرد انتقال النبي للرفيق الأعلى، ولا يمكن اليوم الاحتداء بها، قانونياً ومنطقياً، إلا لو زعمنا بوجودنبي آخر بين ظهرانينااليوم).. يقول الدكتور أن الزعم الذي يزعمه دعاة تطبيق الدولة الدينية هو زعم فاسد ومفسد.. هو فاسد لأنه غير ممكن منطقياً، ومفسد لأنه يصور لولاة الأمر في الدولة أن القوانين التي يأتمنون لها هي قوانين إلهية معصومة، مما يجعلها غير قابلة للنقد والمساءلة، ومن ثم التعديل، حين ثبتت المحکات عدم صلاحيتها وضرورة تغييرها أو تطويرها.

في نفس المسار يقول الدكتور إن أي قانون ينبع من الفهم الديني لا يعني بالضرورة أنه ديني، فهو يتخد هيئته العلمانية بمجرد تطبيقه في إطار الدولة، وذلك لأن تطبيق الأحكام الدينية في هيئة قوانين مدنية هو في الأصل يعبر عن فهم أهل السلطة للدين،



شهيد الفكر الأستاذ محمود محمد طه

والعلمانية، التي تقول بتناقض العلاقة بين الطرح الديني ومفهوم حقوق الإنسان العالمي المعاصر، كما هو معروض في الإعلان العالمي لحقوق الإنسان الذي تبنته هيئة الأمم المتحدة.. يعود الأمر في هذا الخلط، بالنسبة للدكتور النعيم، إلى أن الفهم الديني العام للقوانين التاريخية التي استندت على أديانها هو فهم يعطيها صفة الاستدامة والبقاء المطلق، ويربطها بأسس الطرح الديني.. كمثال لهذا الأمر، يضرب الدكتور مثلاً بالشريعة الإسلامية، ويتحدث عن الفهم العام لل المسلمين في هذا الموضوع حين يظنون أن تطبيق الشريعة الإسلامية في كل زمان ومكان مطلب أساسي، وجاء لا يتجرأ من كون المرء مسلماً، في حين أن الشريعة الإسلامية، في كثير من جوانبها، عبارة عن قوانين ذات سياق تاريخي محدد، تفقد صلاحيتها بفقدانه، وبالتالي فإن استمرارية الدين غير متعلقة باستمرارية هذه القوانين، لأنها قوانين مؤقتة، ناسبت زماناً سابقاً معيناً، وأن الفهم الأصيل لوظيفة القانون في المجتمع يقتضي تطور هذا القانون وتغيره بصورة مستمرة مع تغير وتطور المجتمع، وهو أمر لا مفر منه.

هذا من ناحية، ومن ناحية أخرى، فإن الشريعة الإسلامية نفسها تفقد صفتها "الإسلامية" حين تطبيقها في إطار الدولة، لأنها، بمجرد تطبيقها

بتعاليمها في ممارساتهم المجتمعية، ولكن ذلك لن يصل لمستوى الدولة، كما لن يكون باعتبار ديني، وإنما باعتبار "المنطق المدني" عند الأغلبية المواطنـة - التي قد تكون مسلمة في بعض الدول - بصفة مواطنـتها لا دينـها، بما يحفظ حقوق الأقليات الدينـية فيها، وليس من مصلحة المسلمين، كغيرـهم، أن يصل الأمر لمستوى الإـخلال بعلاقة الدولة والدينـ، للأسباب التي سبق ذكرـها، وبالتالي فإنـ النظام العلمـاني في الحقيقة ضروري بالنسبة للمسلمـين ليتمكنـوا من معيشـة الشـريعة الإسلامية في إطار مجـتمعـاتهم إذا أرادـوا ذلك، لأنـ نقاء الشـريعة الإسلامية مـتعلقـ بعدم ربطـ هوـيتها ووظـيفـتها مع هـوية ووظـيفـة الدولةـ، وبـهذا تـتجـلى العلاقة التـكاملـية بين الدينـ الإسلاميـ والنـظام العلمـاني بالنسبة للمـسلمـينـ، كـمثالـ يمكنـ سـحبـه على بـقـية الشرـائع الدينـية في الأـديـانـ الأخرىـ في عـلاقـتها معـ الـدولـةـ.

حقوق الإنسان بين التأكيد والتطبيق

بعدـ هذاـ التـوضـيحـ لمـعـنىـ العـلـاقـةـ التـكـامـلـيـةـ بـيـنـ الدـيـنـ وـالـعـلـمـانـيـةـ، يـأتـيـ الدـكـتـورـ النـعـيمـ لـلـحـدـيـثـ عـنـ مـفـهـومـ حـقـوقـ إـلـاـنـسـانـ..ـ فـيـ مـعـرـضـ الـحـدـيـثـ عـنـ هـذـاـ الـأـمـرـ، يـقـدـمـ الدـكـتـورـ النـعـيمـ طـرـحاـ منـهجـياـ لـمـراـحلـ المـشـرـوعـ إـلـاـنـسـانـ، فـيـ تـنـزـيلـ الـمـفـاهـيمـ إـلـىـ أـرـضـ النـاسـ، وـمـشـارـكـتـهـمـ لـبعـضـهـمـ بـعـضـاـ فـيـهـاـ..ـ يـشـيرـ الدـكـتـورـ لـمـراـحلـ هـذـاـ الـمـشـرـوعـ الـمـسـتـمـرـ بـعـبـارـةـ الـ(3Csـ)، فـيـ الـلـغـةـ الـأـنـجـليـزـيةـ، وـذـلـكـ لـأـنـ هـذـهـ الـمـراـحلـ الـثـلـاثـةـ، الـتـيـ يـعـرضـهـاـ الدـكـتـورـ تـبـدـأـ فـيـ الـأـنـجـليـزـيةـ بـالـحـرـفـ (Cـ)، وـهـيـ:

Concept > Content > Context

أـيـ:ـ المـفـهـومـ <ـ المـحتـوىـ <ـ السـيـاقـ أيـ يـضـربـ النـعـيمـ المـثـالـ لـهـذـاـ الـأـمـرـ بـمـحتـوىـ الإـعلـانـ العـالـمـيـ لـحـقـوقـ إـلـاـنـسـانـ..ـ يـقـوـلـ الدـكـتـورـ أـنـ المـحتـوىـ الـمـوـجـودـ فـيـ هـذـاـ الإـعلـانـ هـوـ مـحاـولـةـ لـتـجـسيـدـ مـفـهـومـ، وـهـوـ مـفـهـومـ مـتـعلـقـ بـجـوـهـرـ إـلـاـنـسـانـ وـقـيـمـتـهـ، لـمـجـرـدـ إـنـسـانـيـتـهـ، بـغـضـ النظرـ عنـ لـونـهـ أوـ عـرـقـهـ أوـ لـغـتهـ أوـ دـيـنـهـ أوـ

وـلـيـسـ هوـ الفـهـمـ الـوحـيدـ وـالـصـحـيـحـ، فـالـاحـكامـ الـشـرـعـيـةـ تـخـتـلـفـ فـيـ الـكـثـيرـ مـنـ تـفـاصـيـلـهاـ باـخـتـلـافـ الـمـذاـهـبـ، رـغـمـ أـنـهـ جـمـيـعـاـ مـذاـهـبـ تـنـتـمـيـ لـنـفـسـ الـدـيـنـ، وـلـأـنـ الـدـوـلـةـ نـفـسـهـاـ هـيـ مـؤـسـسـةـ عـلـمـانـيـةـ، كـمـاـ ذـكـرـنـاـ سـابـقاـ (الـتـعـرـيـفـ الـمـعـتـمـدـ لـلـعـلـمـانـيـةـ عـنـ الدـكـتـورـ هوـ:ـ التـفـرـقـةـ بـيـنـ نـظـامـ الـدـوـلـةـ وـبـيـنـ الـدـيـنـ، أـيـ دـيـنـ، بـحـيثـ لـاـ تـتـحـيـزـ الـدـوـلـةـ مـنـ الـأـدـيـانـ، أـوـ تـخـدـمـ مـصـالـحـ مـعـتـنـقـيـهـ أـكـثـرـ مـنـ غـيرـهـمـ مـنـ مـوـاطـنـيـهـاـ لـمـجـرـدـ اـنـتـمـائـهـ الـدـيـنـيـ..ـ الـعـلـمـانـيـةـ، بـاـخـتـصـارـ، هـيـ "ـحـيـادـ الـدـوـلـةـ تـجـاهـ الـدـيـنـ")..ـ فـيـ هـذـاـ الـأـمـرـ يـشـيرـ الدـكـتـورـ لـمـثالـ دـوـلـةـ الـخـلـافـةـ الرـاشـدـةـ، وـيـقـوـلـ بـأـنـهـ لـمـ تـكـنـ دـوـلـةـ إـسـلـامـيـةـ، بلـ عـلـمـانـيـةـ (لـيـسـ بـالـمـعـنـىـ الـعـلـمـانـيـ الـمـعاـصـرـ، فـذـلـكـ السـيـاقـ التـارـيـخـيـ يـخـتـلـفـ تـامـاـ عـنـ سـيـاقـنـاـ الـمـعاـصـرـ، وـلـكـنـ أـقـرـبـ وـصـفـ لـتـلـكـ الـدـوـلـةـ بـمـعـايـرـ الـيـوـمـ هـوـ الـعـلـمـانـيـ)..ـ كـانـ لـلـدـيـنـ إـسـلـامـيـ، بـلـ شـكـ، تـأـثـيرـاـ مـباـشـرـاـ عـلـىـ تـلـكـ الـدـوـلـةـ، لـلـسـبـبـ الـواـضـحـ فـيـ كـوـنـهـاـ دـوـلـةـ أـغـلـبـيـةـ مـسـلـمـةـ، مـسـيـطـرـةـ عـلـىـ زـمـامـ السـلـطـةـ فـيـهـاـ، وـلـكـونـهـاـ اـمـتدـادـاـ لـدـوـلـةـ النـبـيـ، غـيرـ أـنـهـ لـيـسـ دـوـلـةـ النـبـيـ..ـ وـفـيـ تـوـضـيـحـ أـكـثـرـ لـهـذـاـ الـأـمـرـ يـقـوـلـ الدـكـتـورـ إـنـ الـدـوـلـةـ، رـغـمـ كـوـنـهـاـ عـلـمـانـيـةـ بـطـبـيـعـتـهاـ، إـلاـ أـنـ هـذـاـ لـاـ يـنـفـيـ أـنـ سـيـاستـهـاـ قـدـ تـتـأـثـرـ بـالـدـيـنـ، بـسـبـبـ تـأـثـرـ رـأـيـ قـادـتـهـ بـخـلـفـيـاتـهـ الـدـيـنـيـةـ، وـبـسـبـبـ أـنـ الشـعـوبـ، فـيـ مـارـسـاتـهـاـ السـيـاسـيـةـ، تـتـأـثـرـ بـخـلـفـيـاتـهـ الـدـيـنـيـةـ أـيـضاـ، وـبـالـتـالـيـ فـيـ إـنـ سـيـاسـةـ الـدـوـلـةـ قـابـلـةـ لـلـتـأـثـرـ بـالـدـيـنـ لـدـرـجـةـ كـبـيرـةـ، وـلـكـنـ هـذـاـ لـنـ يـغـيـرـ مـطـبـيـعـةـ الـدـوـلـةـ فـيـ أـصـلـهـاـ، أـيـ عـلـمـانـيـتـهـاـ، وـتـصـبـحـ الـعـلـاقـةـ الـدـيـلـكتـيـكـيـةـ هـنـاـ بـيـنـ الـدـوـلـةـ وـالـدـيـنـ وـالـسـيـاسـةـ عـلـاقـةـ تـجـبـ مـواـزنـتـهـاـ، دـوـنـ أـنـ يـتـغـوـلـ الـدـيـنـ عـلـىـ الـدـوـلـةـ أـوـ تـتـغـوـلـ الـدـوـلـةـ عـلـىـ السـيـاسـةـ الـمـتـأـثـرـةـ بـالـدـيـنـ عـنـ مـوـاطـنـيـهـاـ، مـنـ أـجـلـ الـعـملـيـةـ الـتـطـوـرـيـةـ الـمـسـتـمـرـةـ لـلـدـيـنـ وـالـدـوـلـةـ مـعـاـ..ـ هـوـ إـذـنـ مـشـرـوعـ مـفـاـوضـةـ مـسـتـمـرـةـ وـمـتـنـامـيـةـ بـيـنـ الـدـيـنـ وـالـدـوـلـةـ..ـ بـهـذـاـ الـطـرـحـ يـشـيرـ الدـكـتـورـ إـلـىـ أـنـ الـشـرـيـعـةـ إـلـاـنـسـانـيـةـ يـمـكـنـهـاـ الـاسـتـمـارـ فـيـ حـيـاةـ الـمـسـلـمـينـ فـيـ إـلـاـنـسـانـيـةـ، وـفـيـ صـورـ سـيـاسـاتـ الـدـوـلـةـ عـمـومـاـ، عـنـ طـرـيقـ الـتـزـامـ الـمـسـلـمـينـ

الدكتور لموضوع الدين، ليقول بأن الدين، كمدرسة مفهومية تقدم طروحات ومناهج في تناول معنى إنسانية الإنسان، ومعنى ارتباطه المصيري بمن حوله من الأحياء في المجتمع، المحلي والعالمي، وما حوله من الأشياء في البيئة، المحلية والعالمية، يصبح من أ新颖 المصادر المفاهيمية التي يرفد منها الناس لمحن حقوق الإنسان.. يقول الدكتور الغيم أنه، كمسلم، يجد نفسه محتاجاً لمنظومة مفاهيمية تجعله مؤمناً بحقوق الإنسان، ومستعداً من بعد ذلك للدفاع عنها، والسعى في سبيلها، وأن هذه الحاجة يوفرها له دينه الإسلامي، كما أن أصحاب الأديان الأخرى يجدون استيفاء هذه الحاجة في أدائهم، فالإنسان بطبيعته لا يصمد في سبيل القضايا التي لا يؤمن بها، والإعلان العالمي لحقوق الإنسان لا يقدم منظومة مفاهيمية تؤدي للإيمان بحقوق الإنسان، لأن ذلك ليس اختصاصه أساساً، إذ أنه ينطلق من قاعدة الاتفاق على قيمة الإنسان، وهذه القاعدة يأتيها الناس من مشارب شتى، ويأتيها أصحاب الأديان بالذات من انتماءاتهم الدينية التي تتشكل هوياتهم الإنسانية من خلالها.. هنا يلعب الدين دور "التأكيد" الذي يحتاجه محتوى حقوق الإنسان، في حين تلعب العلمانية دور "التطبيق"، ليتلاشى بذلك الإشكال الذي كان موجوداً في مسألة التأكيد والتطبيق، كما ذكرنا آنفاً.

بالنسبة للعلمانية فإن حاجة الإعلان العالمي لحقوق الإنسان لها واضحة، فيما أن هذا الإعلان ينص على تساوي الناس في حقوقهم، بغض النظر عن خلفياتهم الدينية، فإن تطبيق مثل هذا المحتوى لا يكون ممكناً إلا في إطار علماني، يعامل المواطن على أساس المواطنة، بغض النظر عن انتماءه الديني.

هذا ويعود الدكتور لتأكيد أن هذا الطرح لا يعني مسألة الملتزمين بمحتوى حقوق الإنسان من قواعد غير دينية، فلهؤلاء، مثل غيرهم، حق اختيار الأرضية المفاهيمية التي تردهم للاتفاق على محتوى حقوق الإنسان، سواء كانت هذه الأرضية دينية أو لا

ثقافته.. هذا المفهوم الكبير، لكي يجد له سبيلاً إلى التجسيد القانوني، لا بد أن يتنزل إلى شكل محتوى معين، يضع الخطوط العريضة للقنوات التي يستطيع عبرها المفهوم أن يكون ماثلاً في دنيا الناس، وهو ما أتت به الصورة المعروفة اليوم للإعلان العالمي لحقوق الإنسان.. ومن ثم، بعد الانتقال من مرحلة المفهوم إلى مرحلة المحتوى، تأتي المرحلة الأخيرة، وهي مرحلة السياق.. المقصود بالسياق هنا هو الظروف الموضوعية التي يقتنى من خلالها المحتوى، حسب تنوع المشاهد المجتمعية والبيئية المختلفة التي يخاطبها.. الإعلان العالمي لحقوق الإنسان يمنح الدول الأعضاء في الأمم المتحدة حق التقنين الخاص لمحتوى الإعلان ليتناسب سياقياً مع طبيعة وظروف المجتمعات التي تعيش في تلك الدول، طالما لم يُخل هذا التقنين بأي بند من بنود الإعلان.. هذا هو السياق، أي القانون المختص بالدولة المعينة في سبيل تطبيق محتوى الإعلان العالمي لحقوق الإنسان، والمعروف أن السياقات المجتمعية والبيئية تختلف في عالمنا اليوم من دولة لدولة.

عليه فإن محتوى الإعلان العالمي لحقوق الإنسان، رغم كونه إعلاناً عالمياً، ولا يمكن تبنيه إلا كصيغة عالمية، إلا أنه يحتاج لمفهوم يؤكد مصداقيته عند الناس، وبين التأكيد والتطبيق.. ذلك لأن تجارب البشر المختلفة في أنحاء العالم يجعلهم غير قادرين على التواضع على مفهوم واحد لمعنى الإنسانية حتى اليوم، كما يجعلهم غير قادرين على تصور صيغة قانونية واحدة، شاملة، لكل الدول.

هنا يقدم الدكتور طرحة في أن الأساس في الموضوع يمكن في الاتفاق على المحتوى، وليس على المفهوم.. بهذا يقصد الدكتور أن لا حق للناس في مسألة بعضهم بعضاً مفاهيمهم المختلفة ما دامت هذه المفاهيم المختلفة تقود إلى الاتفاقراضي بالمحتوى الموجود في الإعلان العالمي لحقوق الإنسان.. هنا يعود